

Contract de
delegarea serviciului de salubritate pentru activitățile de colectare și transport deșeuri
municipale în Municipiul Târgu Mureș prin achiziție publică de servicii

NR. 223 din 11.12.2021,

Preambul

Am primit 1 exemplar.

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice - cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr.395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Legii nr. 101/2006 privind serviciul de salubritate a localităților - republicată și a Legii nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice - republicată, precum și al HCL nr. 50/25 februarie 2021.

părțile au convenit încheierea prezentului contract de delegare conform termenilor și condițiilor stipulate în cele ce urmează:

Art.1. Partile contractante

Autoritatea contractantă: Municipiul Târgu Mureș, cu sediul în Târgu Mureș, P-ța Victoriei nr.3, telefon 0265268330, cont deschis la B.N. Trezoreria Târgu Mureș, reprezentat prin primar Soós Zoltán, în calitate de **Autoritatea Contractantă - Delegatar** pe de o parte și,

și

S.C. SYLEVY SALUBRISERV S.R.L., cu sediul în Ceușu de Câmpie, nr.265, județul Mureș, cod postal 547140, telefon / fax 0744100021, 0365886404, e-mail sylevy_salubriserv@yahoo.com, cod fiscal RO 17144302, înregistrat în registrul comerțului cu nr. J26/88/2005, cont RO49TREZ4765069XXX004926 deschis la Trezoreria Mun.Tg-Mureș, reprezentată prin Ilyes Dionisie, având funcția de Administrator, în calitate de **Operator - Delegat**, pe de alta parte.

denumite în continuare fiecare în parte „**Partea**” și în mod colectiv „**Părțile**”

Art.2. Termeni și definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi definiți și interpretați astfel:

a. contract – prezentul contract de delegare a gestiunii serviciului împreună cu toate anexele sale;

b. delegat - societatea comercială care i-a fost atribuit contractul;

c. delegatar - municipiul Târgu Mureș;

d. tarife - tarifele pentru activitățile specifice serviciului de salubritate determinate de către operatori, conform normelor metodologice elaborate de autoritatea de reglementare competentă;

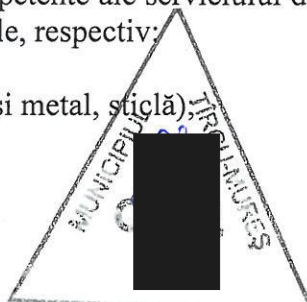
e. ajustarea tarifelor - operațiunea de analiză a nivelului tarifelor existente și a structurii acestora, conform normelor metodologice elaborate de autoritatea de reglementare competentă, prin care se asigură corelarea nivelului tarifelor stabilite anterior cu evoluția generală a preturilor și tarifelor din economie;

f. modificarea tarifelor - operațiunea de analiză a nivelului tarifelor existente și a structurii acestora, conform normelor metodologice elaborate de autoritatea de reglementare competentă, în situațiile în care intervin schimbări majore în structura costurilor care conduc la recalcularea tarifelor existente;

g. aprobarea de tarife - activitatea de analiză și verificare a elementelor de cheltuieli componente ale tarifelor, desfășurată de autoritatea contractantă implicată, cu respectarea normelor metodologice elaborate de autoritatea de reglementare competentă, concretizată prin emiterea unei hotărâri;

h. serviciul – înseamnă următoarele activități competente ale serviciului de salubritate, conform legii: Colectarea și transportul deșeurilor municipale, respectiv:

- deșeuri menajere și/sau similare;
- deșeuri reciclabile (hârtie și carton, plastic și metal, sticlă);
- deșeuri voluminoase;



- deșeuri periculoase din deșeurile menajere;
- deșeuri biodegradabile
- deșeuri provenite din locuințe, generate de activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a acestora

i. forța majoră - orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. zi – înseamnă orice zi calendaristică atunci când nu se face referire expresă la zi lucrătoare; zi lucrătoare înseamnă orice zi în afara zilelor de sâmbătă și duminică. În afara oricărei zile de sărbători legale în România sau oricărei zile în care băncile sunt închise pentru tranzacții, în conformitate cu legea în vigoare; an - 365 de zile;

k. conflict de interese - orice eveniment influențând capacitatea delegatului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială, sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor delegatarului sau interesului public general, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale delegatului.

l. garanția de bună execuție - garanția care se constituie de către delegat în scopul asigurării delegatarului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului.

m. despăgubire generală – suma neprevăzută expres în prezentul contract, care este acordată de către instanța de judecată sau este convenită de către părți ca și despăgubire plătită părții prejudiciate ca urmare a neexecutării sau executării necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în prezentul contract de către cealaltă parte;

n. penalitate contractuală – despăgubirea stabilită în contract ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire sau îndeplinire necorespunzătoare a obligațiilor din contract.

o. contract – înseamnă prezentul Contract de delegare a gestiunii serviciului împreună cu toate anexele sale așa cum pot fi acestea modificate la un moment dat cu acordul părților prin acte adiționale

p. autoritatea competentă – înseamnă orice instanță judecătorească competentă și orice autoritate locală, națională sau organizație internațională, inspectorat, agenție, ministru, minister, persoană oficială sau funcționar public din cadrul Guvernului României, instituție publică inclusiv, dar nelimitându-se la Autoritatea de Reglementare

q. Autoritatea de reglementare – înseamnă Autoritatea Națională de Reglementare pentru servicii publice de gospodărie comunală (ANRSC) sau orice altă instituție similară care poate fi autorizată și împuternicită conform legii în vigoare la un moment dat să monitorizeze și să reglementeze regimul tarifelor și/sau al serviciului

r. autorizații – înseamnă toate autorizațiile, licențele, permisele, certificatele, avizele, aprobările, etc emise de Autoritatea de reglementare sau altă Autoritate competentă în scopul prestării/furnizării și gestiunii serviciului

s. documentația de atribuire – înseamnă documentația ce cuprinde toate informațiile legate de obiectul contractului și de procedura de atribuire a acestuia, inclusiv toate documentele licitației conform procedurii aplicabil potrivit Legii

t. regulamentul serviciului – înseamnă regulamentul serviciului de salubritate aprobat de unitatea administrativ-teritorială care formează delegatarul

Art.3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Art.4. Obiectul contractului

4.1. Obiectul prezentului contract îl constituie delegarea serviciului de salubritate, pentru activitățile de colectare și transport deșeurilor municipale în Municipiul Târgu Mureș prin achiziție publică de servicii.

4.1.1. Serviciul de salubritate cuprinde următoarele activități: colectarea separată și transportul separat al deșeurilor municipale și al deșeurilor similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat, fără a aduce atingere fluxului de deșeurilor de echipamente electrice și electronice, baterii și acumulatori. (Legea 101/2006, art. 2 alin 3)

4.2. Activitatea serviciului de salubritate ce urmează a fi delegată denumite în continuare "Serviciul" sunt prevăzute în regulamentul și în Caietul de sarcini anexe la prezentul contract, respectiv: Colectarea și transportul deșeurilor municipale, cuprinzând:

- deșeurilor menajere și/sau similare;
- deșeurilor reciclabile (hârtie și carton, plastic și metal, sticlă);
- deșeurilor voluminoase;
- deșeurilor periculoase din deșeurile menajere;
- deșeurilor biodegradabile
- deșeurilor provenite din locuințe, generate de activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a acestora

4.3. Obiectivele delegatarului sunt :

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale cetățenilor prin promovarea calității și eficienței acestor servicii;
- b) susținerea dezvoltării economico-sociale a municipiului;
- c) promovarea calității și eficienței serviciului;
- d) dezvoltarea durabilă a serviciului;
- e) protecția și conservarea mediului înconjurător și a sănătății populației;;
- f) respectarea cerințelor din legislația privind protecția mediului referitoare la salubritate localităților;
- g) gestionarea serviciului pe criterii de transparență, competitivitate și eficiență.

4.4. Organizarea și funcționarea serviciului trebuie să asigure îndeplinirea obligațiilor de serviciu public definite potrivit următoarelor exigențe/cerințe fundamentale, și anume:

- a) continuitate din punct de vedere cantitativ și calitativ
- b) adaptabilitate la cerințele utilizatorilor

4.5. Organizarea, furnizarea/prestarea și gestionarea serviciului trebuie să asigure:

- a) satisfacerea cerințelor cantitative și calitative ale utilizatorilor serviciului;
- b) protecția utilizatorilor.

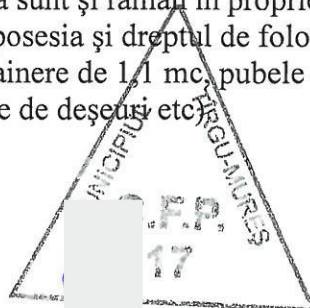
4.6. Categoriile de bunuri ce vor fi utilizate de delegat în derularea contractului sunt următoarele:

- bunuri proprii - sunt acele bunuri pe care delegatul le utilizează la prestarea activităților care la expirarea contractului, rămân în proprietatea delegatului (dotări tehnice, utilaje, echipamente și instalații specifice de salubritate, alte mijloace necesare desfășurării activității).

Delegatul poate realiza orice acte juridice cu privire la bunurile proprii, în concordanță cu drepturile pe care le are asupra acestora, fără a aduce atingere cerințelor și obligațiilor care au stat la baza încheierii contractului.

- bunuri de preluare – bunurile achiziționate de Operator pe cheltuiala proprie reprezentând necesarul de recipiente pentru colectarea deșeurilor selective. La încetarea contractului din orice cauză, delegatarul are dreptul de a dobândi bunurile de preluare, cu plata unei sume de bani egală cu valoarea contabilă actualizată a acestora.

- bunuri de retur - sunt bunurile delegatarului puse la dispoziția delegatului, pe întreaga durată a contractului, în scopul prestării serviciului. Acestea sunt și rămân în proprietatea delegatarului pe întreaga durată a contractului. Delegatul primește posesia și dreptul de folosință asupra acestor bunuri, pe întreaga durată a contractului (eurocontainere de 1,1 mc, pubele de 120 litri, 240 litri, containere subterane, platforme de depozitare, boxe de deșeurilor etc).



Art.5. Pretul contractului

5.1. Operatorul - Delegat se obligă să presteze activitățile, serviciile care fac obiectul prezentului contract, în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

5.2. La data încheierii contractului, prețul convenit pentru îndeplinirea acestuia, respectiv prețul serviciilor prestate plătit de Operatorului-Delegat de către Autoritatea Contractantă - Delegatar este de **26.879.486,40** lei fără TVA la care se adaugă 5.107.102,41 lei valoare TVA, rezultând valoarea totală de **31.986.588,81** lei cu TVA.

5.3. Tarifele pentru fiecare categorie de deșeu:

Nr. Crt.	Denumire activitate	Unitate de măsură		Tarif ofertat fără TVA (lei) (cifre și litere)		TVA (lei) (cifre și litere)		Tarif ofertat inclusiv TVA (lei) (cifre și litere)	
1	Tarif deșeuri selective: Hârtie/Carton	lei/tonă	lei/m ³	306,18 lei/tonă	137,78 lei/m ³	58,17 lei/tonă	26,18 lei/m ³	364,35 lei/tonă	163,96 lei/m ³
2	Tarif deșeuri selective: Plastic/Metal	lei/tonă	lei/m ³	306,18 lei/tonă	80,70 lei/m ³	58,17 lei/tonă	15,33 lei/m ³	364,35 lei/tonă	96,03 lei/m ³
3	Tarif deșeuri selective: Sticlă	lei/tonă	lei/m ³	306,18 lei/tonă	214,33 lei/m ³	58,17 lei/tonă	41,72 lei/m ³	364,35 lei/tonă	255,05 lei/m ³
4	Tarif deșeuri voluminoase	lei/tonă	lei/m ³	220,71 lei/tonă	66,21 lei/m ³	41,93 lei/tonă	12,57 lei/m ³	262,64 lei/tonă	78,79 lei/m ³
5	Tarif deșeuri biodegradabile	lei/tonă	lei/m ³	380,56 lei/tonă	180,71 lei/m ³	72,30 lei/tonă	34,33 lei/m ³	452,86 lei/tonă	215,04 lei/m ³
6	Tarif deșeuri construcții	lei/tonă	lei/m ³	220,71 lei/tonă	121,38 lei/m ³	42,12 lei/tonă	23,06 lei/m ³	262,64 lei/tonă	144,44 lei/m ³
7	Tarif deșeuri clandestine	lei/tonă	lei/m ³	386,75 lei/tonă	129,56 lei/m ³	73,48 lei/tonă	24,61 lei/m ³	460,23 lei/tonă	154,17 lei/m ³
8	Tarif deseuri menajere sau asimilate persoane casnice	Lei/persoana		8,34 Lei/persoana		1,58 Lei/persoana		9,92 Lei/persoana	
9	Tarif deseuri menajere sau asimilate persoane noncasnice (juridice, institutii, etc)	lei/tonă	lei/m ³	376,50 lei/tonă	126,13 lei/m ³	71,53 lei/tonă	23,96 lei/m ³	448,03 lei/tonă	150,09 lei/m ³

Art.6. Documentele contractului

6.1. Operatorul - Delegat va îndeplini serviciile în condițiile stabilite prin prezentul contract care include următoarele anexe:

- legislația aplicabilă, cuprinzând standardele, normativele și gradul de continuitate a serviciului, valabile la data semnării contractului;
- regulamentul de organizare și funcționare al serviciului public de salubritate în municipiul Târgu Mureș;
- caietul de sarcini, inclusiv clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspecte tehnice și financiare;
- oferta, respectiv propunerea tehnică și propunerea financiară, inclusiv clarificările din perioada de evaluare;

- e) oferta pentru fiecare tip de container/pubele: 4 mc, 8 mc, 12 mc, 1.100 litri, 240 litri 120 litri, pentru pre colectarea separată a deșeurilor;
- f) garanția de bună execuție;
- g) indicatorii de performanță, împreună cu penalitățile corespunzătoare;
- h) inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate a Autorității Contractante -Delegatar sau proprietatea privată a municipiului, aferente serviciului;
- i) procesul verbal de predare-preluare a bunurilor;
- j) lista bunurilor de preluare;
- k) grafic de prestare;
- l) alte grafice (dacă este cazul);
- m) acord de asociere (dacă este cazul);
- n) contractul de subcontractare (dacă este cazul);
- o) angajament de susținere din partea unui terț (dacă este cazul);
- p) acte adiționale (dacă există);
- q) alte documente (dacă este cazul)

6.2. În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii contractului, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, prevalează prevederile caietului de sarcini.

Art.7. Dispoziții generale

7.1. Operatorul - delegat are permisiunea de a desfășura activitatea de colectarea și transportul deșeurilor municipale în condițiile legii, în aria administrativ-teritorială a municipiului Târgu Mureș.

7.2. Municipiul Târgu Mureș păstrează prerogativele privind adoptarea politicilor și a strategiilor de dezvoltare a serviciului public de salubritate, precum și dreptul de a urmări, de a controla și de a supraveghea îndeplinirea obligațiilor privind realizarea serviciului public de salubritate de către delegat, astfel:

- a) respectarea și îndeplinirea obligațiilor contractuale asumate;
- b) calitatea serviciilor prestate la nivelul indicatorilor de performanță;
- c) respectarea parametrilor, a normelor și cantității solicitate pentru serviciile prestate;
- d) respectarea tarifelor pentru serviciile publice de salubritate.

7.3. Delegatul se va adapta în permanență la calitatea și cantitățile solicitate de delegatar, la condițiile legislației în vigoare și va respecta în permanență standardele și normativele în vigoare din domeniul activităților cuprinse în cadrul serviciului public de salubritate a municipiului Târgu Mureș.

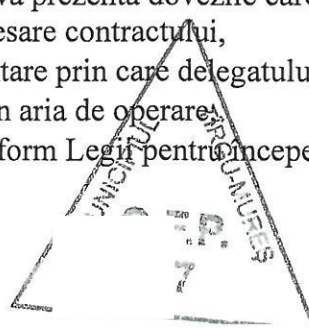
Art.8. Durata contractului

8.1 Durata prezentului contract este de 24 luni de la data semnării acestuia, cu următoarea excepție: La data intrării în vigoare a Contractului de delegare a gestiunii atribuit de către ADI ECOLECT MUREȘ pentru implementarea proiectului "Sistem de Management Integrat a Deșeurilor în județul Mureș", prezentul **contract încetează în termen de 5 zile de la data înștiințării de către Autoritatea Contractantă**, de drept și fără nici o despăgubire în sarcina Autorității Contractante.

8.2 Perioada de mobilizare - reprezintă perioada de timp care începe de la data semnării contractului și are o durată de 90 zile. Până la finalul primelor 30 de zile din această perioadă, operatorul va trebui să asigure funcționarea serviciului cu minim 2/3 din totalul utilajelor și a personalului necesare pentru asigurarea serviciilor, după care va prezenta toate utilajele și tot personalul prezentat în ofertă. Următoarele 60 de zile sunt necesare pentru obținerea tuturor documentelor prevăzute în lege pentru funcționare (licență, autorizații, avize, etc).

8.3. În perioada de mobilizare, care nu poate fi mai lungă de 90 de zile de la data emiterii ordinului administrativ de începere al contractului, delegatul va prezenta dovezile care confirmă:

- a) încheierea tuturor polițelor de asigurare necesare contractului,
- b) licența eliberată de Autoritatea de Reglementare prin care delegatului i se acordă permisiunea furnizării/prestării Serviciului în aria de operare,
- c) obținerea celorlalte Autorizații necesare conform Legii pentru începerea prestării



Serviciului

d) orice alte obligații angajate în oferta pentru perioada de mobilizare.

8.4. Doar după prezentarea tuturor acestor dovezi de către Operatorul - Delegat, Părțile pot încheia Procesul-Verbal de constatare a îndeplinirii condițiilor minime impuse pentru desfasurarea activității în vederea prestării Serviciului.

8.5. Pe durata perioadei de mobilizare, părțile își vor asuma toate obligațiile necesare și vor depune toate diligențele pentru ca prestarea Serviciului să poată începe, conform celor prevăzute în Caietul de sarcini al serviciului.

8.6. Contractul poate fi prelungit prin act adițional în condițiile reglementate de legislația în vigoare la data prelungirii.

Art. 9 Categorii de bunuri folosite în realizarea contractului

- i. **bunuri proprii**, respectiv bunurile care aparțin Operatorului – Delegat și care sunt utilizate de către acesta în scopul executării Contractului, pe durata acestuia. La încetarea Contractului, din orice cauză, bunurile proprii rămân în proprietatea Operatorului - Delegat.
- ii. **bunuri de retur**, respectiv bunurile puse la dispoziție de către Autoritatea Contractantă - Delegatar către Operatorul – Delegat în scopul executării Contractului și care, la încetarea Contractului, revin de plin drept, gratuit și libere de orice sarcini, Autorității Contractante - Delegatar.
- iii. **bunuri de preluare**, respectiv bunurile imobile și mobile, dobândite de operator având ca singur scop prestarea serviciilor. La încetarea contractului din orice cauză, delegatarul are dreptul de a dobândi bunurile de preluare, cu plata unei sume de bani egală cu valoarea contabilă actualizată a acestora.

Art.10. Drepturile partilor

10.1. Drepturile delegatarului

Delegatarul are următoarele drepturi:

1. De a inspecta modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activităților aferente serviciului public de salubritate, verificând respectarea obligațiilor asumate prin contract.
2. De a modifica în mod unilateral partea reglementată a contractului din motive excepționale legate de interesul național sau local. Delegatul este obligat să continue prestarea serviciului în noile condiții stabilite de delegatar, fără a putea solicita încetarea contractului.
3. De a aproba ajustarea sau modificarea tarifelor, propuse de delegat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.
4. De a refuza, în condiții justificate, aprobarea ajustării sau modificării tarifelor propuse de delegat.
5. Să aplice penalități în caz de executare cu întârziere sau neexecutare a obligațiilor contractuale
6. De a sancționa delegatul, în cazul în care acesta nu operează la parametrii de eficiență și calitate la care s-a obligat ori nu respectă indicatorii de performanță ai serviciului public de salubritate.
7. De a monitoriza și exercita controlul cu privire la prestarea serviciului de salubritate, la activitățile care fac obiectul contractului, și să ia măsurile necesare în cazul în care delegatul nu asigură indicatorii de performanță și continuitatea serviciului pentru care s-a obligat.
8. De a solicita informații cu privire la nivelul și calitatea serviciului prestat.
9. De a iniția modificarea și/sau completarea prezentului contract, în cazul modificării reglementărilor și/sau a condițiilor tehnico-economice care au stat la baza încheierii acestuia.
10. De a rezilia contractul dacă delegatul nu își respectă obligațiile asumate prin contract.

10.2. Drepturile delegatului

Delegatul are următoarele drepturi:

1. De a exploata, în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, bunurile, activitățile și serviciile publice de salubritate ce fac obiectul contractului.
2. De a presta, activitățile și serviciile publice de salubritate ce fac obiectul contractului.
3. De a încasa contravaloarea activităților prestate, corespunzător tarifului aprobat de delegatar,

determinat în conformitate cu metodologia aprobată de autoritatea de reglementare competentă.

4. Să aplice la facturare tarifele aprobate.

5. Să solicite ajustarea sau modificarea tarifului în raport cu evoluția generală a preturilor și tarifelor din economie și numai în scopul prezervării echilibrului contractual;

6. Să încheie contracte cu terții pentru întreținerea și reparațiile echipamentelor/ utilajelor/ mijloacelor de transport utilizate pentru prestarea serviciului;

7. Să solicite penalități de întârziere pentru plata cu întârziere a facturilor fiscale emise pentru serviciile de salubritate;

8. De a întrerupe prestarea serviciului public de salubritate, în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către delegatar, conform legislației în vigoare.

9. Să beneficieze de exclusivitatea prestării serviciului de salubritate în aria delegării, acordată în baza prezentului contract de delegare. Nicio altă entitate (societate comercială, consorțiu, serviciu public) nu poate presta activitățile care fac obiectul prezentului contract, în aria delegării.

Art.11. Obligațiile partilor

11.1. Obligațiile delegatarului

Delegatarul are următoarele obligații:

1. Să actualizeze și să aprobe modificările Regulamentului serviciului, în baza regulamentelor-cadru, conform legilor în vigoare.

2. Să utilizeze, pentru decontări, tarifele pentru activitățile serviciului de salubritate conform propunerii financiare prezentată de delegat.

3. Să-și asume pe perioada derulării contractului toate responsabilitățile și obligațiile ce decurg din calitatea sa de delegatar.

4. Să emită comenzi de lucru pentru activitățile ce fac obiectul contractului.

5. Să nu modifice în mod unilateral contractul, în afară de cazurile prevăzute expres de lege.

6. Să modifice unilateral partea reglementară a contractului (respectiv regulamentul serviciului și caietul de sarcini al serviciului) pentru motive ce țin de interesul național sau local și/sau în caz de modificare legislativă, cu posibilitatea pentru delegat de a primi o compensație în cazul în care echilibrul contractual este afectat în mod semnificativ ca urmare a acestor modificări.

În această situație delegatul este obligat să continue prestarea serviciului în noile condiții stabilite de delegatar fără a putea solicita încetarea contractului.

7. Să notifice delegatului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor acestuia.

8. Să analizeze și să aprobe ajustarea tarifelor pentru serviciile publice de salubritate pe baza fundamentării economico-financiare prezentate de delegat.

9. De a refuza, în condiții justificate, aprobarea ajustării sau modificării tarifelor propuse de delegat;

10. De a rezilia contractul dacă delegatul nu își respectă obligațiile asumate prin contract;

11. Să participe împreună cu reprezentantul delegatului la verificarea și confirmarea cantității serviciilor prestate și necesare în vederea recepției acestora și să încheie un proces verbal în acest sens. În urma verificărilor și recepției, constatările și eventuale sesizări primite precum și eventualele sancțiuni pentru prestarea neconformă a serviciilor din punct de vedere cantitativ și/sau calitativ se vor consemna în cuprinsul aceluiași proces verbal.

La sfârșitul fiecărei luni se vor întocmi rapoarte de activitate lunare confirmate de către părțile contractante care vor cuprinde toate aspectele constatate în fișele de activitate încheiate zilnic.

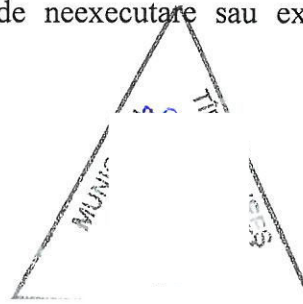
12. Să verifice periodic următoarele: serviciile publice prestate și nivelul de calitate al acestora și aplicarea sancțiunilor pentru prestarea neconformă a serviciilor din punct de vedere calitativ și/sau cantitativ, îndeplinirea indicatorilor de performanță, menținerea echilibrului contractual rezultat prin procedura de achiziție publică.

13. Să nu-l tulbure pe delegat în exercițiul drepturilor sale ce rezultă din prezentul contract;

14. De a achita facturile pentru serviciile prestate în termenele legale;

15. Să aplice penalitățile contractuale în caz de neexecutare sau executare defectuoasă a obligațiilor delegatului.

11.2. Obligațiile delegatului



Delegatul are următoarele obligații:

1. Sa respecte toate angajamentele si obligatiile asumate prin prezentul contract de delegare.
2. Sa respecte prevederile Regulamentului serviciului public de salubritate a municipiului Târgu Mureș, si ale altor acte normative elaborate si aprobate de catre autoritatea publica locala.
3. Sa furnizeze autorităților administrației publice locale și A.N.R.S.C. informațiile solicitate și sa asigure accesul la toate informațiile necesare în vederea verificării și evaluării functionării și dezvoltării serviciilor publice de salubritate în conformitate cu clauzele contractului de delegare și cu prevederile legale în vigoare.
4. Sa aplice metode performante de management care sa conducă la reducerea costurilor de operare, inclusiv prin aplicarea procedurilor concurențiale oferite de normele legale în vigoare.
5. Sa presteze servicii de salubritate conform prevederilor caietelor de sarcini, în condiții de calitate și eficienta.
6. Sa fundamenteze si sa supuna aprobarii tarifele ce vor fi utilizate pentru serviciile de salubritate delegate.
7. Sa nu subdelege serviciul care face obiectul contractului.
8. La încetarea contractului de delegare din alte cauze decât termenul, forta majoră și înțelegerea părților, operatorul este obligat sa asigure continuitatea prestării activității în condițiile stipulate în contractul de delegare, pana la preluarea acesteia de către delegatar, dar nu mai mult de 90 de zile.
9. Sa notifice cauzele de natura sa conducă la reducerea activității și măsurile ce se impun pentru asigurarea continuității activității.
10. Sa ia măsurile necesare privind igiena, siguranta la locul de munca și normele de protecție a muncii si evitarea accidentelor.
11. Sa respecte condițiile impuse de natura activităților de salubritate (protecția mediului, protecția muncii, condiții privind folosirea și protejarea patrimoniului).
12. Delegatul se obliga sa respecte întocmai toate datele si sarcinile asumate prin oferta prezentata.
13. Sa plateasca despagubiri pentru intreruperea nejustificata a prestarii serviciului.
14. Sa detina sau sa obtina, dupa caz, toate autorizatiile/avizele necesare prestarii serviciului, prevazute in legislatia in vigoare, pe cheltuiala proprie.
15. Sa inregistreze toate reclamatii si sesizarile care ii sunt adresate intr-un registru si sa ia masurile de rezolvare ce se impun. La sesizarile scrise delegatul are obligatia sa raspunda in termen de cel mult 30 de zile de la inregistrarea acestora.
16. Sa tina evidenta gestiunii deseurilor si sa raporteze periodic delegatarului si oricaror alte autoritati competente date si informatii despre activitatea specifica, conform legislatiei in vigoare.
17. Să plătească penalități contractuale în cuantumul prevăzut de prezentul contract în caz de nerespectare a obligațiilor contractuale.
18. Să respecte indicatorii de performanță stabiliți prin prezentul contract;
19. În cazul în care delegatul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt delegatarului în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.
20. Toate utilajele/instalațiile/echipamentele/vehiculele precum și personalul alocat serviciului delegat va fi destinat exclusiv prestării activităților de salubritate, astfel cum au fost prezentate la art.4, pct.4.2., pe raza municipiului Târgu Mureș.
21. Alte obligații aferente prestării Serviciului public de salubritate
- 21.1. Operatorul are obligația să exploateze în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, bunurile puse la dispoziție și să presteze Serviciul public de salubritate care face obiectul prezentului Contract.

Art.12. Tarife, facturare si modalitati de plata

12.1. Tarife practicate si ajustarea sau modificarea acestora

1. Tarifele practicate pentru serviciile delegate, la data semnării prezentului contract, sunt cele conform propunerii financiare prezentate .
2. În condițiile art. 164, alin.4) din HG 395/2016 coroborat cu art.221, alin.1, lit.e) din Legea 98/2016, ajustarea prețului este aplicabilă direct în cazul în care au loc modificări legislative sau

au fost emise de către autoritățile locale acte administrative care au ca obiect instituirea, modificarea sau renunțarea la anumite taxe/impozite locale, al căror efect se reflectă în creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului.

3. Tarifele se ajustează la solicitarea delegatului, numai după 12 luni de la data semnării contractului de delegare, cu respectarea Ordin ANRSC nr.109/2007 privind aprobarea Normelor Metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile specifice serviciului de salubritate a localităților.

În orice situație, tariful nu poate fi majorat decât în măsura strict necesară pentru acoperirea costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului conform prevederilor Ordinului A.N.R.S.C. nr. 109/2007.

4. Prin excepție de la prevederile alin. 3), tarifele aferente prezentului contract pot fi ajustate sau modificate înaintea termenului de 12 luni, cu acordul autorității contractante, numai în situația în care modificările legislative apărute ulterior intrării în vigoare a prezentului contract, impun acest lucru sau intervin modificări ce influențează prețurile în baza cărora s-a format oferta.

5. În orice situație, tariful nu poate fi majorat decât în măsura strict necesară pentru acoperirea costurilor pe baza cărora s-a fundamentat prețul contractului conform prevederilor Ordinului A.N.R.S.C. nr. 109/2007.

6. Delegatul serviciului va încasa lunar de la delegatar, în baza unui raport de activitate lunară, contravaloarea prestației efectuate care este confirmată de către delegatar pe baza fișelor zilnice de confirmare a serviciilor și a oricărui alt document care să confirme sau infirme cantitatea și calitatea serviciilor prestate.

7. Facturarea către utilizatorii non-casnici se va face direct către beneficiarii serviciului, pe baza tarifelor aprobate și în baza contractelor de servicii încheiate. Pentru persoanele casnice facturarea serviciilor se face către Municipiul Târgu Mureș.

8. Confirmarea prestațiilor aferente serviciului se va realiza de către reprezentanții delegatarului pe baza datelor/documentelor/informațiilor, conform art. 4.4.2 din Caietul de sarcini

12.2. Modalități de plată

1. Delegatarul va efectua plata către delegat în termen de 30 de zile de la data primirii facturii, înregistrată la autoritatea administrației publice locale, întocmită în baza proceselor verbale de recepție.

2. Factura pentru serviciile prestate de delegat se emite cel târziu până la data de 15 ale lunii următoare celei în care prestația a fost efectuată.

3. Contravaloarea serviciului prestat este facturată de delegat delegatarului în baza cantităților reale determinate prin procesele verbale confirmate de către delegatar, care trebuie să identifice foarte clar cantitatea/frecvența serviciilor prestate.

4. Pentru verificarea cantităților și calității serviciilor prestate, delegatarul are dreptul să împuternicească reprezentanți din cadrul instituției care să confirme sau să infirme, prin aviz sau refuz, la finalul fiecărei zile, veridicitatea datelor înregistrate de către delegat în procesele verbale.

5. Lipsa fișelor zilnice privind cantitatea și calitatea serviciilor prestate, confirmate de către reprezentanții delegatarului, dă dreptul delegatarului de a refuza plata facturii.

6. Delegatarul va efectua plata către delegat în termen de 30 de zile de la data primirii facturii, înregistrată la autoritatea administrației publice locale, întocmită în baza rapoartelor de activitate lunare confirmate de delegatar.

Art.13. Redevanță

Nu se aplică.

Art.14. Indicatorii de performanță

14.1. Delegatul va presta serviciul astfel încât să asigure îndeplinirea Indicatorilor de performanță stabiliți în Regulamentul serviciului de salubritate, anexa la caietul de sarcini.

14.2. Indicatorii de performanță stabilesc, printre altele, condițiile pe care trebuie să le îndeplinească serviciul, având printre obiective:

a) continuitatea serviciului din punct de vedere cantitativ și calitativ

- b) adaptarea permanenta la cerintele rezonabile ale utilizatorilor;
- c) respectarea reglementarilor specifice din domeniu.

Art.15. Cantitatea și calitatea serviciilor

15.1. Cantitatea si standardele de calitate ale activitatilor prestate sunt cele asumate prin oferta si cele prevazute in caietul de sarcini, care constituie parte integranta din contract. Prin comanda de lucru delegatarul poate modifica programul de prestatie stabilit prin caietul de sarcini, in functie de conditiile meteorologice si necesitati.

15.2. Serviciile publice de salubritate delegate se vor organiza si functiona cu respectarea Regulamentului serviciului public de salubritate a municipiului Târgu Mureș.

Art.16. Mentinerea echilibrului contractual

16.1. Partile vor urmări in permanenta mentinerea echilibrului contractual al contractului.

16.2. Delegatul nu va fi obligat sa suporte cresterea sarcinilor legate de executia obligatiilor sale, daca aceasta crestere rezulta in urma unui eveniment de forta majora.

16.3. In situatia in care modificari legislative, constrangeri tehnice, economice, financiare sau, in general, evenimente neprevazute care nu constituie evenimente de forta majora astfel cum acestea sunt definite in prezentul contract, independente de delegat si de vointa sa, datorate sau nu delegatarului, altereaza echilibrul economico-financiar al prezentului contract, si daca dezechilibrul rezultat nu poate fi remediat prin ajustarile/modificarile de tarife, partile se obliga sa renegocieze termenii si conditiile prezentului contract in conditiile legii, in scopul restabilirii echilibrului economico-financiar al contractului.

16.4. Daca la expirarea unei perioade de cel putin 60 de zile sau alt termen stabilit de parti, de la inceperea negocierilor prevazute la alineatul precedent, acestea esueaza, atunci oricare dintre parti va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea prezentului contract, fara ca vreuna dintre ele sa pretinda daune-interese. Delegatul va avea obligatia de a presta serviciul in continuare pe o durata de cel mult 180 de zile, in vederea continuitatii serviciului.

Art.17. Obligatiile privind protectia mediului și apărarea împotriva incendiilor

17.1. Delegatul se obliga ca pe toata durata derularii contractului sa respecte legislatia, reglementarile, precum si hotararile consiliului local in vigoare privind protectia mediului, preluand toate responsabilitatile in acest domeniu.

17.2. Delegatul are obligatia să dețină toate acordurile, autorizațiile și avizele prevăzute de legislația în domeniu și să respecte normele legale de profil.

17.3. În perioada derulării prezentului contract delegatul răspunde pentru apărarea împotriva incendiilor și pentru protecție civilă conform Legii nr. 307/2006 și a Legii nr. 48/2004 fiind obligat să cunoască și să respecte măsurile de apărare împotriva incendiilor, specifice activităților pe care le organizează sau le desfășoară. De asemenea, delegatul este obligat să dețină toate acordurile, autorizațiile și avizele prevăzute de legislația în domeniu

Art.18. Forta de munca

18.1. Delegatul va asigura forta de munca necesara pentru prestarea serviciului, precum si formarea profesionala a salariatilor. Delegatul este raspunzator de angajarea in prestarea serviciului a unui numar suficient de persoane cu abilitatile, indemanarile, cunostintele, instruirea, calificarile si experienta necesare si adecvate unei bune desfasurari a serviciului si se va asigura ca are suficient personal de rezerva pentru prestarea in bune conditii a serviciului, pe toata durata contractului.

18.2. Delegatul se va asigura ca toti angajatii sai implicati in prestarea serviciului vor fi instruiti corespunzator cu:

- a) sarcinile pe care angajatul le va executa;
- b) toate prevederile importante ale contractului si anexelor sale;
- c) toate procedurile si standardele din propunerea tehnica, in vigoare;
- d) toate procedurile, regulile, regulamentele si legile aplicabile pentru prestarea serviciului, inclusiv regulile de sanatate si securitate in munca, riscul de incendiu si prevederile in caz de

incendiu.

18.3. Delegatul se va asigura ca personalul propriu este permanent verificat si indeplineste indatoririle in conformitate cu prezentul contract.

18.4. Pe perioada executarii prezentului contract, delegatul se va conforma politicilor referitoare la conduita personalului existente in Regulamentul intern al sau.

18.5. Delegatul este raspunzator in intregime de angajarea si de conditiile de lucru ale angajatilor sai.

18.6. Delegatul este raspunzator si va suporta toate costurile si cheltuielile legate de angajarea personalului si de achitarea la timp a salariilor.

18.7. Numarul angajatilor delegatului va fi stabilit de acesta, in functie de politicile proprii, in asa masura incat acesta sa fie suficient pentru prestarea serviciului.

18.8. Delegatul va lua toate masurile necesare privind igiena, sanatatea, securitatea la locul de munca si normele de protectie a muncii, in conformitate cu legea.

Art.19. Forta majoră

19.1. Forta majoră înseamnă un eveniment produs independent de voința părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, imprevizibil și care face imposibilă executarea și, respectiv îndeplinirea Contractului.

19.2. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forta majoră.

19.3. Partea care invoca forta majoră este obligată sa notifice celeilalte părți în termen de 5 zile calendaristice producerea evenimentului și sa ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

19.4. O Parte afectată de un eveniment de forță majoră va depune toate eforturile pentru a-și relua îndeplinirea obligațiilor cât mai curând posibil, iar între timp să diminueze efectele acestui eveniment, pentru a-și îndeplini obligațiile contractuale neafectate de forța majoră și va informa complet cealaltă Parte în legătură cu măsurile luate în acest sens, cu condiția ca acest lucru să nu presupună costuri nerezonabile pentru Partea afectată de evenimentul de forță majoră.

19.5. Dacă în termen de 60 de zile calendaristice de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul sa-și notifice încetarea deplin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele sa pretindă daune-interese.

18.6. Intarzierea sau neexecutarea obligatiilor asumate din motive de forta majora nu atrage pentru nici una dintre parti penalizari sau alte compensatii.

Art.20. Garanții

20.1. Garanția de bună execuție a contractului se constituie de către delegat în scopul asigurării delegatarului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului. Aceasta trebuie să fie irevocabilă.

20.2. Delegatul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului.

20.3. Cuantumul garanției de bună execuție va fi de 10% din prețul contractului, fără T.V.A..

20.4. În cazul în care pe parcursul executării contractului se suplimentează valoarea acestuia, contractantul are obligația de a completa garanția de bună execuție în corelare cu noua valoare a contractului.

20.5. Garanția de bună execuție se va constitui într-una din formele prevăzute la art. 40 din H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

În cazul în care garanția se va constitui prin instrument de garanție, aceasta devine anexă la contract, iar în cazul în care garanția se va constitui prin rețineri succesive din facturile înaintate la plată, delegatul are obligația de a deschide un cont la dispoziția delegatarului, la Trezorerie, iar suma inițială care se depune de către contractant în contul astfel deschis este de 0,5% din prețul

contractului de executie fără TVA .

20.6 Pe parcursul îndeplinirii contractului, delegatarul urmează să alimenteze acest cont prin rețineri succesive din sumele datorate și cuvenite delegatului până la concurența sumei stabilite drept garanție de bună execuție în documentația de atribuire. Delegatarul va dispune ca unitatea să înștiințeze delegatul despre vărsământul efectuat, precum și despre destinația lui. Din contul de disponibil deschis la Trezorerie pe numele contractantului pot fi dispuse plăți atât de către contractant, cu avizul scris al Beneficiarului care se prezintă la Trezorerie cât și de unitatea Trezoreriei la solicitarea scrisă a Beneficiarului în favoarea căruia este constituită garanția. Contul astfel deschis este purtător de dobândă în favoarea contractantului.

20.7 Delegatarul va elibera/restitui garanția de bună execuție în condițiile stabilite prin art.42 din H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

20.8 Delegatarul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului , în limita prejudiciului creat, în cazul în care delegatul nu își îndeplinește din culpa sa obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție delegatarul are obligația de a notifica pretenția atât delegatului, cât și emitentului instrumentului de garantare, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, delegatul are obligația de a reîntregi garanția de bună execuție.

Art.21. Raspunderea contractuala

21.1.Nerespectarea dovedita de catre oricare dintre partile contractante a obligatiilor contractuale ce-i incuba in temeiul prezentului contract atrage raspunderea contractuala a partii in culpa.

21.2. In situatia rezilierii contractului din vina unei parti, aceasta parte va datora despagubiri celeilalte parti, in cuantumul stabilit de parti, de un expert independent desemnat de acestea sau de catre instanta judecatoreasca competenta.

21.3. Delegatul este obligat la plata penalităților contractuale în caz de neîndeplinire a obligațiilor sale. Vor fi luate în considerare nerespectările care au fost constatate prin Note de constatare.

21.4. Delegatarul nu va fi răspunzător în niciun fel față de terți pentru neîndeplinirea de către operator a obligațiilor asumate în baza prezentului Contract;

21.5 În cazul în care, din culpa sa dovedită, delegatul nu își îndeplinește obligațiile sau își îndeplinește defectuos obligațiile asumate prin prezentul Contract și prin Caietul de sarcini, delegatarul are dreptul de a percepe dobânda legală penalizatoare prevăzută la art.3 alin.2 ¹ din O.G. nr.13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești precum și pentru măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare, din valoarea obligației asumate și neîndeplinite sau îndeplinită defectuos, per zi de întârziere, calculate de la data la care obligația trebuia îndeplinită și până la data îndeplinirii conforme a acesteia. Această penalitate se aplică pentru obligațiile din contract altele decât cele pentru care sunt nominalizate punctual penalități.

21.6. Vor fi luate în considerare nerespectările care au fost constatate prin procese-verbale, cu ocazia inspecțiilor și monitorizării executării Contractului efectuate de delegatar

21.7. În plus fata de orice alte despăgubiri, penalități sau sancțiuni prevăzute în acest Contract, delegatul va despăgubi delegatarul în legătura cu orice pretenții sau prejudicii invocate de orice altă persoană decât delegatarul, dovedite ca au fost generate de, sau în cursul, sau în legătură cu neîndeplinirea de către operator a oricăror obligații în baza prezentului Contract.

21.8. Despăgubirile datorate de oricare dintre Părți conform prezentului Contract vor fi limitate la acoperirea integrală a daunelor suferite de Partea sau terțul prejudiciat. În înțelesul prezentului Contract și articol în despăgubiri nu sunt incluse penalitățile ce pot fi datorate de o Parte conform prezentului Contract.

21.9. Delegatarul nu îl va tulbura pe delegat în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul Contract.

21.10. În niciun caz delegatarul nu va fi răspunzător față de delegat de vreo daună ori daună indirectă sau cheltuială de orice natură pe care delegatul le-ar putea suporta sau înregistra datorită

producerii unui eveniment de forță majoră .

21.11. În cazul în care delegatul se află în imposibilitatea de a presta serviciul, total sau parțial, din orice motiv, sau consideră că anumite circumstanțe ar putea împiedica în mod substanțial prestarea serviciului, atunci delegatul va notifica imediat delegatarul oferind în scris detalii cuprinzătoare asupra circumstanțelor, motivelor, durata posibilă a întreruperii și acțiunile avute în vedere pentru remedierea situației precum și orice alte detalii pe care delegatarul le solicită în mod rezonabil. Invocarea oricărui motiv care ar putea împiedica în mod substanțial prestarea serviciului nu va atrage nicio modificare a vreunei clauze a acestui contract și nu va elibera sau exonera în nici un fel delegatul de la obligația de a presta serviciul conform contractului și legii în vigoare cu privire la limitarea sau suspendarea prestării serviciilor în domeniul salubrității localităților.

Art.22. Încetarea contractului

Prezentul contract încetează în următoarele situații:

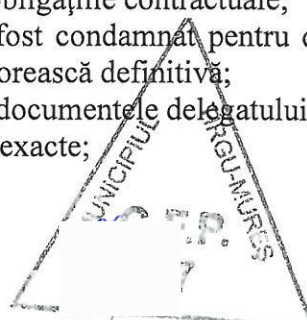
- a) la expirarea duratei stabilită prin contractul de delegare, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia în condițiile legii în vigoare la data prelungirii;
- b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către delegatar, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina sa;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către parti, prin reziliere, cu plata unei despăgubiri în sarcina părții în culpa;
- d) în cazul imposibilității obiective a delegatului de a presta serviciul, ca urmare a intervenției unui eveniment de forță majoră, în condițiile prevăzute la art.19, fără plata unei despăgubiri;
- e) dacă părțile convin încetarea contractului, prin act adițional la acesta, respectând legea aplicabilă în vigoare la acea dată.
- f) dintr-o cauză de forță majoră sau în cazul imposibilității obiective a delegatului de a exploata serviciul, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;
- g) în cazul falimentului delegatului;
- h) în cazul lipsei, retragerii sau încetării valabilității licenței de operare a delegatului;
- i) alte clauze de încetare a contractului, convenite de parti, fără a aduce atingere prevederilor legale în vigoare.

Art.23. Rezilierea contractului

23.1. Rezilierea contractului din culpa delegatului

23.1.1. Delegatarul va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul contract cu efecte depline (de jure) după acordarea unui preaviz de 7 zile delegatului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în momentul survenirii oricărui dintre următoarele evenimente:

- a) o încălcare semnificativă, de către delegat, a oricăreia dintre obligațiile sale, asumate în baza prezentului contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor delegatarului sau asupra capacității delegatarului de a respecta orice prevedere legală în vigoare și a carei încălcare nu a fost remediată de către delegat;
- b) nerespectarea nejustificată a indicatorilor de performanță;
- c) renunțarea la sau abandonarea culpabilă a serviciului, de către delegat;
- d) nefurnizarea sau ascunderea de informații semnificative, ce trebuie furnizate delegatarului sau împiedicarea delegatarului de a-și exercita drepturile de monitorizare în legătură cu executarea prezentului contract, astfel cum sunt acestea stabilite de clauzele contractuale;
- e) delegatul nu prestează serviciile cu respectarea reglementărilor referitoare la condițiile de muncă și de protecție a mediului înconjurător;
- f) după semnarea contractului, delegatul cesionează drepturile sale din contract sau subdelegea fără a avea acordul prealabil al delegatarului;
- g) delegatul declară că nu-și poate îndeplini obligațiile contractuale;
- h) după semnarea contractului, delegatul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă;
- i) după semnarea contractului, se constată că documentele delegatului depuse în cadrul procedurii de atribuire a contractului, se dovedesc a fi inexacte;



j) delegatul nu transmite delegatarului modificările care au avut loc în structura organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul delegatului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un act adițional la contract;

k) delegatul se afla, la momentul atribuirii contractului sau va fi pe parcursul derulării acestuia, în una din situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art.164-167 din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice;

l) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit delegatului, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene;

m) delegatarul are dreptul la denunțarea unilaterală a prezentului contract în condițiile în care, în cursul perioadei de valabilitate a acestuia, apar modificări care nu se încadrează în cazurile și condițiile prevăzute de art.221 din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice.

n) alte încălcări semnificative ale obligațiilor contractuale care sunt prevăzute ca fiind clauze de reziliere în prezentul contract.

23.1.2. În cazurile prevăzute la pct.22.1.1., delegatul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea de contract indeplinită până la data rezilierii/denunțării unilaterale a contractului, fără nicio altă compensație.

23.1.3. Prezentul contract se reziliază de drept, fără nici o formalitate în cazul nerespectării dovedite, pe o perioadă mai mare de 60 de zile, a obligațiilor de către delegat.

23.2. Rezilierea contractului din culpa delegatarului

23.2.1. Delegatul va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul contract, în caz de încălcare importantă, de către delegat sau oricareia din obligațiile asumate în baza prezentului contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor delegatului, în baza prezentului contract.

Art.24. Conflictul de interese

24.1. Delegatul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau îndepărta orice situație care are sau poate avea ca efect compromiterea executării prezentului contract în mod obiectiv și imparțial. Astfel de situații pot apărea ca rezultat al intereselor economice, afinități politice sau naționale, legăturilor de familie sau emotionale ori al altor legături sau interese comune. Oricare ar fi situația, apariția unui conflict de interese trebuie notificată de către delegat imediat către delegatar, în scris.

24.2. Delegatul va garanta că personalul său, inclusiv cel de conducere, nu se afla într-o situație care poate da naștere unui conflict de interese. Delegatul va înlocui, imediat și fără nici un fel de compensație din partea delegatarului, orice membru al personalului său care se afla într-o astfel de situație.

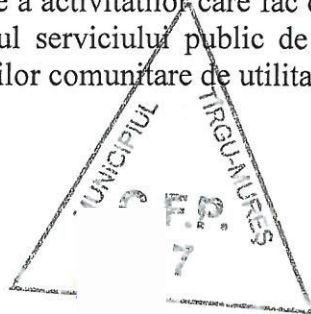
24.3. Delegatarul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate de delegat sunt adecvate și de a solicita luarea de măsuri suplimentare dacă va considera acest lucru ca fiind necesar.

24.4. Delegatul se va abține de la orice legături și relații, comerciale sau de altă natură, care au sau pot avea ca efect compromiterea independenței sale sau a personalului său. În cazul în care delegatul nu poate menține această independență, delegatarul are dreptul de a rezilia contractul, conform procedurii prevăzută la art.22. fără a aduce atingere dreptului delegatarului de a solicita despăgubiri pentru orice daune suferite ca urmare a acestei situații.

Art.25. Sancțiuni

25.1. Pentru neefectuarea sau efectuarea parțială, a programului de colectare stabilit a unei operațiuni aferente activităților de salubritate, din vina exclusivă a delegatului, va duce la sancționarea operatorului de salubritate și obligarea acestuia la efectuarea acestor lucrări în termen de 24 de ore de la data constatării.

25.2. Pentru încălcarea condițiilor de prestare a activităților care fac obiectul contractului, se vor aplica sancțiunile prevăzute în Regulamentul serviciului public de salubritate a municipiului Târgu Mureș și în Legea nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice.



Art.26 Comunicarea între Părți

26.1.Orice comunicare făcută de Părți va fi redactată în scris și depusă personal de Parte sau expediată prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau prin alt mijloc de comunicare care asigură confirmarea primirii documentului.

26.2.Comunicările între Părți se pot face și prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

26.3.În cazul în care expeditorul solicită confirmare de primire, aceasta trebuie să indice această cerință în comunicarea sa și să solicite o astfel de dovadă de primire ori de câte ori există un termen limită pentru primirea comunicării. În orice caz, expeditorul ia toate măsurile necesare pentru a asigura primirea la timp și în termen a comunicării sale.

26.4.Orice document (dispoziție, adresă, propunere, înregistrare, Proces-Verbal de Recepție, notificare și altele) întocmit în cadrul contractului, este realizat și transmis, în scris, într-o formă ce poate fi citită, reprodusă și înregistrată.

26.5.Orice comunicare între Părți trebuie să conțină precizări cu privire la elementele de identificare ale contractului (titlul și numărul de înregistrare) și să fie transmisă conform art. 26.4.

26.6.Orice comunicare făcută de una dintre Părți va fi considerată primită:

(i)la momentul înmânării, dacă este depusă personal de către una dintre Părți,

(ii)la momentul primirii de către destinatar, în cazul trimiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire,

(iii)la momentul primirii confirmării de către expeditor, în cazul în care comunicarea este făcută prin fax sau e-mail (cu condiția ca trimiterea să nu fi intervenit într-o zi nelucrătoare, caz în care va fi considerată primită la prima oră a zilei lucrătoare următoare).

26.7.Părțile se declară de acord că nerespectarea cerințelor referitoare la modalitatea de comunicare stabilite în prezentul contract să fie sancționată cu inopozabilitatea respectivei comunicări.

26.8.În orice situație în care este necesară emiterea de notificări, înștiințări, instrucțiuni sau alte forme de comunicare de către una dintre Părți, dacă nu este specificat altfel, aceste comunicări vor fi redactate în limba contractului și nu vor fi reținute sau întârziate în mod nejustificat.

26.9.Nici o modificare a datelor de contact prevăzute în prezentul contract nu este opozabilă celeilalte Părți, decât în cazul în care a fost notificată în prealabil.

27.Reprezentanții autorizați ai Părților

27.1.Reprezentanții legali ai Părților sunt singurii care pot exprima în scris și semna orice acord de voință, notificare, dispoziție sau orice alte documente care intervin în orice moment al executării prezentului contract.

27.2.Autoritatea contractanta numește o persoană din personalul propriu, care are autoritatea să acționeze în numele acestuia.

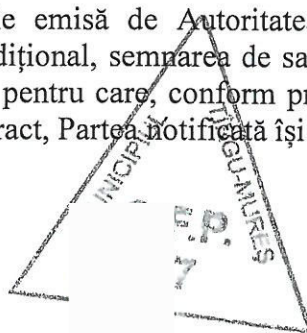
27.3. Autoritatea contractanta poate, de asemenea, să numească, în calitate de reprezentant al său, o persoană juridică sau fizică pentru asigurarea verificării prestării corecte a serviciilor și/sau pentru îndeplinirea altor activități decât cele privind verificarea prestării serviciilor. Autoritatea contractanta înștiințează, în scris, Operatorul cu privire la identitatea, autoritatea și limitele reprezentării precum și la activitățile delegate reprezentantului/reprezentanților săi.

27.4.Operatorul numește o persoană din personalul propriu, care are autoritatea să acționeze în numele acestuia. Această persoană autorizată este notificată Autorității contractante de Operator.

Art.28. Modificarea contractului și dispoziții conexe

28.1 Modificari ale contractului

(a) Orice modificare a contractului are efect doar dacă se realizează cu respectarea Legii, în scris și se semnează de sau în numele ambelor Părți. Modificarea contractului se poate realiza fie prin Act Adițional la contract, fie prin Dispoziție emisă de Autoritatea contractanta. În cazul modificărilor contractului realizate prin Act Adițional, semnarea de sau în numele Părților este obligatorie. În cazul modificărilor contractului pentru care, conform prevederilor Legii, nu este necesar să se întocmească Act Adițional la contract, Partea notificată își manifestă acordul asupra



modificărilor contractului prin confirmarea, în scris, a primirii documentului, cu respectarea clauzelor stipulate la art. 26 și 27 din prezentul contract.

(b) Părțile au dreptul, pe durata contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul Părților, fără a afecta caracterul general al contractului, în limitele Legii și în aplicarea prevederilor prevăzute de art. 221-222 din Legea nr. 98/2016 cu modificări și completări ulterioare, coroborate cu prevederile referitoare la modificări contractuale din HG nr. 395/2016 (art. 164 și 165).

(c) Modificările nesubstanțiale, astfel cum sunt prevăzute în Lege, sunt stabilite în cadrul contractului, la art.28.2 - și sunt singurele modificări ale contractului care pot fi făcute fără organizarea unei noi proceduri de atribuire.

(d) În cazul în care, în prezentul contract, nu sunt stabilite modificările nesubstanțiale, se aplică prevederile Legii.

(e) Modificările contractului, astfel cum sunt stabilite la art.28.2 - din prezentul contract, nu trebuie să afecteze, în niciun caz și în niciun fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin introducerea de condiții care, dacă ar fi fost incluse în procedura de atribuire, ar fi putut determina anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia contractantul a fost declarat câștigător, putând permite selecția altui ofertant decât contractantul, astfel cum a fost selectat, sau ar fi putut fi acceptată altă Ofertă decât cea a contractantului sau ar fi putut fi atrași și alți participanți la procedura de atribuire.

(f) Prin prezentul contract nu pot fi efectuate modificări substanțiale.

28.2. Evaluarea modificărilor contractului și a circumstanțelor acestora

(a) Identificarea circumstanțelor care generează modificarea contractului este în sarcina ambelor Părți.

(b) Modificările contractului se realizează de Părți, în cadrul duratei de prestare a contractului și cu respectarea prevederilor stipulate la art. 26 din prezentul contract, ca urmare a:

- i. identificării, determinării și documentării de soluții juste și necesare, raportat la circumstanțele care ar putea împiedica îndeplinirea obiectului contractului și obiectivelor urmărite de Delegatar, astfel cum sunt precizate aceste obiective în Caietul de Sarcini și/sau
- ii. concluziilor obținute ca urmare a evaluării activităților, rezultatelor și performanței Operatorului în cadrul contractului.

(c) Părțile stabilesc, prin consultare, efectele soluțiilor asupra duratei de prestare și/sau asupra prețului contractului și/sau asupra serviciilor. Efectele soluțiilor, devin modificări contractuale, putând conta în:

- i. prelungirea duratei de prestare și/sau
- ii. suplimentarea prețului contractului, ca urmare a cheltuielilor suplimentare realizate de contractant și a profitului rezonabil stabilit de Părți ca necesar a fi asociat cheltuielilor suplimentare.

28.3. Notificarea privind modificările contractului

(a) Fiecare Parte are obligația de a notifica cealaltă Parte, în cazul în care constată existența unor circumstanțe care pot genera modificarea contractului, întârzia sau împiedica prestarea serviciilor sau care pot genera o suplimentare a prețului contractului.

(b) Autoritatea contractanta poate emite Dispoziții privind modificarea contractului, cu respectarea prevederilor contractuale și cu respectarea Legii.

Art.29. Litigii

29.1. Delegatarul și delegatul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

29.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, delegatarul și delegatul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești de drept comun.

Art.30. Verificari, receptii, garantii, conditii financiare

30.1. Delegatarul și delegatul vor verifica împreună, zilnic prin sondaj, modul de efectuare a

prestatiei de catre delegat, iar constatările facute în timpul verficarilor se vor consemna în fișa zilnică de constatare privind calitatea prestatiei si cantitatile efectuate.

30.2. In fișele zilnice delegatarul va consemna si modul de rezolvare de catre delegat a sesizarilor primite si eventual sanctiunile aplicate delegatului pentru deficientele constatate.

30.3. La sfarsitul fiecarei saptamani/luni se întocmeste un raport de activitate, semnat de ambele parti, care cuprinde constatările din fișele zilnice facute în cursul lunii respective.

30.4. Delegatul raspunde si garanteaza de buna desfasurare a prestatiei, precum si de calitatea si de cantitatile stabilite.

30.5. Conditii financiare de executie :

- delegatul va incasa lunar de la delegatar contravaloarea serviciilor efectuate conform contractului;
- decontarea serviciilor se va face conform mijloacelor legale specifice în baza unei situatii de plata si a receptiei confirmate de catre delegatar.

30.6. Modelul fișelor zilnice de constatare si al rapoartelor de activitate lunare care vor fi încheiate între parti, va fi stabilit de catre delegatar astfel încât sa cuprinda toate datele necesare. Aceste modele vor putea fi modificate pe parcursul derularii contractului de catre delegatar pentru a cuprinde orice alte date necesare.

30.7. Fara a aduce atingere oricaror garantii si declaratii acordate prin clauzele prezentului contract, delegatul declara si garanteaza delegatarului ca cele stipulate mai jos sunt declaratii corecte si complete la data începerii contractului si vor ramane astfel pe toata durata contractului:

a) delegatul este o societate legal constituita, conform legii din Romania;

b) delegatul are puteri depline, autoritatea si capacitatea sa semneze si sa duca la indeplinire prezentul contract;

c) pe durata contractului actul constitutiv al delegatului nu va fi modificat sau completat in vreun mod care ar face executarea prezentului contract nelegala sau în contradictie cu actul constitutiv sau alt document statutar al delegatului;

d) delegatul are capacitatea organizationala si financiara pentru a executa contractul, pentru a gestiona serviciul si pentru a-si indeplini obligatiile sale contractuale, conform prevederilor acestuia.

Art.31. Măsurile de sănătate și securitate în muncă

31.1. Delegatul va avea în vedere sănătatea și securitatea în muncă pentru toate persoanele implicate în prestarea Serviciului și va menține toate echipamentele, utilajele și mijloacele de transport utilizate în prestarea activităților într-o stare de funcționare corespunzătoare pentru evitarea oricărui pericol.

31.2. În executarea contractului, Delegatul este ținut să respecte obligațiile aplicabile în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă, stabilite prin legislația adoptată la nivelul Uniunii Europene, prin legislația națională, prin contracte colective sau prin tratatele, convențiile și acordurile internaționale în aceste domenii.

Art.32 Interdictia subdelegarii si cesionarea contractului

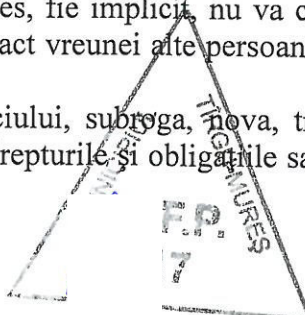
32.1. Subdelegarea de catre operator a gestiunii serviciului/uneia sau mai multor activitati din sfera serviciului de utilitati publice este interzisa.

32.2. Cesionarea contractului de delegare de catre delegat unei alte societati nu este admisa decat in cazul in care aceasta societate este rezultatul divizarii, fuzionarii sau infiintarii ca filiala a societatii apartinand delegatului, cu aprobarea delegatarului si corelata cu respectarea conditiilor initiale de atribuire a contractului.

32.3 Subcontractarea de lucrări sau servicii conexe, necesare furnizării/prestării serviciului/uneia sau mai multor activități din sfera serviciului de utilități publice delegat/delegate, se face numai în condițiile prevăzute de legislația din domeniul achizițiilor publice.

32.4. Niciun element din prezentul contract, fie expres, fie implicit, nu va conferi drepturi sau compensatii conform sau în temeiul prezentului contract vreunei alte persoane, alta decat partile acestui contract.

32.5. Delegatul va putea subdelega gestiunea serviciului, subroga, nova, transmite, ceda sau transfera în orice alt mod, totalitatea sau o parte din drepturile și obligatiile sale derivate din sau



în legătură cu prezentul contract, fie în mod direct fie indirect, doar dacă legea în vigoare la data respectivei operații permite o astfel de subdelegare, subrogare, novatie, transmitere cesiune sau transfer și doar cu acordul scris prealabil al delegatarului. Nerespectarea condițiilor stipulate de prezentul alineat reprezintă o încălcare gravă de către delegat a obligațiilor sale și poate constitui o clauză de reziliere a contractului conform capitolului Rezilierea contractului.

Art.33 Limba care guvernează contractul

33.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

Art.34. Comunicări

34.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

34.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Art.35. Legea aplicabilă contractului

35.1. (1) Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

(2) Prezentul contract intra în vigoare la data semnării și înregistrării lui și a fost încheiat în 4 exemplare, din care un exemplar pentru delegat și trei exemplare pentru delegatar.

DELEGATAR,

Municipiul Târgu Mureș

Primar

Soós Zoltan



Dir. Exec. Dir. Economică

Ec. Craciun Ioan Florin

Dir. Exec. Adj. Dir. Economică

Ec. Damian Alina

Dir. ADP

Ing. Moldovan Florian

Șef Serviciu Achiziții Publice

ec. Barabási Piroška

Viză juridică

Nume/Prenume/Semnătura

..... MIHAELA MIHAELA

Întocmit,

Consilier Achiziții Publice

Muresan Mihaela

DELEGAT,

Reprezentant legal/Împuternicit

Nume Prenume

Semnatura

Reprezentant legal/Împuternicit
Nume Prenume Muresan Zoltan
Semnatura [Signature]